

# FAO/WHO CODEX COORDINATING COMMITTEE NEAR EAST



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



World Health  
Organization

مشروع جدول أعمال الاجتماع التاسع والثلاثون لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي - برئاسة

المنسق الإقليمي لدول الشرق الأدنى

عبر تقنية الاتصال عن بعد

يوم الاثنين الموافق 1 سبتمبر 2025

1:00 ظهرا بتوقيت الرباط (غرينيتش+1)

3:00 مساء بتوقيت القاهرة (غرينيتش+3)

4:00 مساء بتوقيت مسقط (غرينيتش+4)

رابط الاجتماع:

<https://us06web.zoom.us/j/82378591412?pwd=MBFcNjKYZtDEd0bEymu41bt4Tf40Wd.1>

Meeting ID: 823 7859 1412

Passcode: 311261

| Fr                                                                                                                                                                                                                                                  | En                                                                                                                                                                                                                                 | Ar                                                                                                                                                                                                                             | رقم البند    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Remarques d'ouverture et adoption de l'ordre du jour :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Coordinateur du CCNE</li> <li>Coordinateur de l'Initiative Arabe du Codex</li> </ul>                                                           | <b>Opening Remarks and adoption of Agenda:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>CCNE Coordinator</li> <li>Arab Codex Initiative Coordinator</li> </ul>                                                                       | <b>كلمة افتتاحية واعتماد جدول الأعمال:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>المنسق الإقليمي لدول الشرق الأدنى</li> <li>منسق المبادرة العربية للدستور الغذائي</li> </ul>                                                  | البند الأول  |
| <b>Remarques de Dr. Wiem Guissouma :</b> coordinatrice du groupe de travail arabe du Comité du Codex sur les résidus de pesticides (CCPR56)                                                                                                         | <b>Remarks by Dr. Wiem Guissouma:</b> Coordinator of the Arab Working Group of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR56)                                                                                                  | <b>كلمة الدكتورة وئام قيسومة:</b> منسقة مجموعة العمل العربية الخاصة بلجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (CCPR56)                                                                                                    | البند الثاني |
| <b>Présentation des points de l'ordre du jour du Comité du Codex sur les résidus de pesticides (CCPR56)</b><br><b>Présenté par :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Eng. Sonia Baldi (Émirats arabes unis) Éléments (6.1, 7, 11)</li> </ul> | <b>Presentation of the Agenda Items of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR56)</b><br><b>Presented by:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Eng. Sonia Baldi (United Arab Emirates) Items (6.1, 7, 11)</li> </ul> | <b>عرض بنود جدول أعمال لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (CCPR56)</b><br><b>يُقدم من قبل:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>المهندسة سونيا بلدي (الإمارات العربية المتحدة) البنود (6.1، 7، 11)</li> </ul> | البند الثالث |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eng. Issam Krid et Eng. Melika Hermassi (République tunisie )<br/>Éléments (6.2,8.2)</li> <li>• Mme Asma Alsheikh (État du Qatar)<br/>Éléments (6.3, 9)</li> <li>• Dr. Mariam Barsoum Onsy et Dr. Ashraf Mohamed Sami<br/>(République arabe d'Égypte)<br/>Éléments (8.1, 10)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eng. Issam Krid and Eng. Melika Hermassi (Tunisian Republic)<br/>Items (6.2, 8.2)</li> <li>• Mrs. Asma Alsheikh (State of Qatar)<br/>Items (6.3, 9)</li> <li>• Dr. Mariam Barsoum Onsy and Dr. Ashraf Mohamed Sami<br/>(Arab Republic of Egypt)<br/>Items (8.1, 10)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• المهندس عصام كريد والمهندسة مليكة هرماسي (الجمهورية التونسية)<br/>البند (6.2 ، 8.2)</li> <li>• الاستاذة اسماء الشيخ (دولة قطر)<br/>البند (6.3 ، 9)</li> <li>• الدكتورة مريم برسوم انسي والدكتور اشرف محمد سامي (جمهورية مصر العربية)<br/>البند (8.1 ، 10)</li> </ul> |                     |
| <b>Annonce de la prochaine réunion préparatoire de la douzième session du Comité de coordination régionale pour le Proche-Orient (CCNE12)</b>                                                                                                                                                                                    | <b>Announcement of the Upcoming Preparatory Meeting for the Twelfth Session of the Regional Coordinating Committee for the Near East (CCNE12)</b>                                                                                                                                                                       | <b>الاعلان عن الاجتماع التحضيري المقبل الخاص بالدورة الثانية عشر للجنة التنسيق الإقليمية للشرق الأدنى (CCNE12)</b>                                                                                                                                                                                            | <b>البند الرابع</b> |